

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 36 (1946)  
**Heft:** 13  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIESE SPAR-AUSSTEUER

## komplett 43 teilig nur Fr. 3965.-

Mit diesem wundervollen Pauschal-Angebot erhalten Sie nicht nur eine Aussteuer im landläufigen Sinne, sondern eine von fachtüchtigen Raumgestaltern harmonisch abgestimmte Wohnungs-Einrichtung von erlesener Schönheit und wahrhaftiger Qualität. Das allein sagt aber noch lange nicht alles, denn was Möbel-Pfister's Spar-Aussteuern von allen andern Angeboten unterscheidet, ist die erstaunliche Tatsache, dass sie schon fertig sind, das heisst, dass noch so vieles im Preis inbegriffen ist, was sonst mit reinem Geld extra angeschafft werden muss! Das ist es, was unsere Spar-Aussteuern auch in diesen Preislagen so beliebt und begehrt macht!

Zu dieser Spar-Aussteuer gehören: 1. Ein öfteliges Schlafzimmer in bester Verarbeitung, 2. Ein englisches Speisezimmer, 7teilig, mit reich geschweiftem Buffet und prächtiger eleganter Vitrine sowie Auszugstisch und 4 bequeme Stühle, 3. Der komplette 14teilige Bettinhalt mit extra-guten Obermatratzen, sogar mit erstklassigem Stahlkern und einer Auflage aus garantiert reinem Rosshaar aus Vorkriegszeiten — also etwas wirklich Gutes und Feines! 4. Eine zflammige Schlafzimmer-Ampel, 5. Ein dreiarmer Leuchter mit Kippgelenken, 6. Ein Nachttischlampen, 7. Ein Blumenhocker, 8. Ein Radiotisch, 9. Ein Servierwagen, 10. Ein grosses Esszimmerbild sowie zwei schöne Kunstdruck-Bilder, 11. Diverse Küchenmöbel, 12. Ein grosses Wohnzimmer-Teppich, 300 x 200 cm, aus Vorkriegsbeständen.

Diese komplette 43teilige Spar-Aussteuer kostet also

## nur Fr. 3965.-

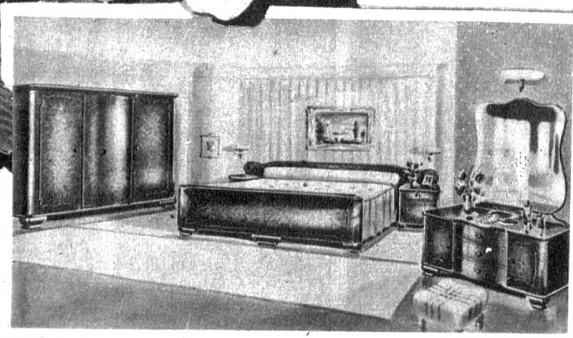
Unsere Ausstellungen sind täglich geöffnet von 8-12 und 13-18.30 Uhr, Samstag bis 17 Uhr



Wohnfertige Spar-Aussteuern gibt es bei Möbel-Pfister in 18 verschiedenen Kombinationen, von Fr. 1765.- bis zu Fr. 12500.-, also von der einfachen bis zur luxuriösesten Ausführung. Denn selbst der vernünftige Möbelkäufer — ja gerade er — kann und will am rechten Ort sparen. Gerade er weiss nicht nur erstklassige Qualität und edle Formen, sondern auch vorteilhafte Preise sehr wohl zu schätzen!

Wichtig! Alle Lieferungen erfolgen franko Haus und absolut spesenfrei durch Postercamions oder durch den Eisenbahn-Franko-Domizil-Dienst (EFD), der sich auf die ganze Schweiz erstreckt und über 5000 Ortschaften und Weiler (selbst in Bergegegenden) erfasst. — Bei Kauf einer Aussteuer werden die Bahnspesen für 2 Personen vergütet. Auf Wunsch Gratislagerung. Auf alle Möbel erhalten Sie eine vertragliche Garantie.

**Möbel Pfister AG**, Bern, Schanzstr. 1  
Fabrik-Ausstellung in Suhr



3 bewährte Helfer in jeder Küche!



**TEX-TON**  
PRODUKTE

Wo nicht erhältlich, Bezugsquellennachweis:  
HACO-GESELLSCHAFT A.G. Gümligen b. Bern

Die bequemen  
Strub-,  
Bally-Vasano-  
und Prothos-  
Schuhe

Gebroder  
**Georges**  
Bern  
Marktgasse 42



**A**aufbewahrung und  
Verwaltung  
von Wertschriften

besorgt gewissenhaft  
und diskret die

**SPAR- & LEIHKASSE  
IN BERN**

Bundesplatz 4      Telefon 2 13 51

**A. Z.**

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 2 48 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleiner, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). Einzelnummer 35 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 15.—, halbjährlich Fr. 7.75, vierteljährlich Fr. 4.—. — Postcheckkonto III 11 266. — Abonnenten-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). **Wichtig bei Unfällen!** Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telephon 2 85 55). — Buch- und Tieldruck: Verbandsdruckerei AG. Bern